



DODATOK Č. 4 K ZMLUVE Č. 60-000050876PO2012

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I.

Zmluvné strany

1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518
DIČ:	2020063518		
V zastúpení:	Ing. Stanislav Prcúch		riaditeľ závodu Rožňava
Bankové spojenie (IBAN):	SK95 7500 0000 0000 2552 6893		
Závod:	Rožňava		
Adresa závodu:	Štítnická 19, 048 01, Rožňava		

2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):

Obchodné meno:	Obec Bôrka		
Sídlo:	č. d. 5, 049 42 Bôrka	Právna forma:	Obec (obecný úrad), mesto (mestský úrad)
Obchodný register:	Zapísaná v registri podľa zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Z.z.		
Číslo obchodného partnera:	2000001056	Identifikátor:	4690001166
IČO:	00696412	DIČ:	2020941230
V zastúpení:	Vojtech Ičo		

Čl. II.

- Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 60-000050876PO2012 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 8.7.2021 a samostatný zoznam príloh.

Čl. III.
Záverečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jeho zverejnení.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.

3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.

4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávalú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Gunárová Iveta

Východoslovenská vodárenská
spoločnosť, a.s.
Závod Rožňava

Rožňava, dňa 09.07.2021

Rožňava, dňa 08.07.2021



.....
Vojtech Ičo
Kupujúci

.....
Ing. Stanislav Pírcúch
Predávajúci



Zoznam príloh zo dňa 8.7.2021
k zmluve č. 60-000050876PO2012

Príloha č.1 zo dňa 1.2.2012 k zmluve č. 60-000050876PO2012
Príloha č.2 zo dňa 1.2.2012 k zmluve č. 60-000050876PO2012
Príloha č.3 zo dňa 1.2.2012 k zmluve č. 60-000050876PO2012
Príloha č.1 zo dňa 14.5.2012 k zmluve č. 60-000050876PO2012
Príloha č.1 zo dňa 25.9.2015 k zmluve č. 60-000050876PO2012
Príloha č.1 zo dňa 11.5.2021 k zmluve č. 60-000050876PO2012
Príloha č.4 zo dňa 8.7.2021 k zmluve č. 60-000050876PO2012



.....
Vojtech lčo
Kupujúci (podpis)

Východoslovenská vodárenská
spoločnosť, a.s.
Závod Rožňava

.....
Ing. Stanislav Prcúch
Predávajúci (podpis)

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa:	2000001056	2. Identifikátor:	4690001166	
3. Číslo odberného miesta:	6000017445			
4. Adresa odberného miesta:	parc. č. 14/2, 049 42 Bôrka			
5. Dodávka vody z verejného vodovodu:	áno			
6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	nie			
7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	nie			
8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:	nie			
9. Vykonávanie odpočtov:	polročne			
10. Charakter/účel prevádzky:	Školské zariadenia a autoškoly			
11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:	vodomermom			
12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
a) verejný vodovod (spôsob určenia):		-		
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):		-		
c) iné zdroje (spôsob merania):		-		
13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr	
A	0	0,9	0	
B	0	0,4	0	
C	0	0,05	0	
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			0	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:			0	
14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:				
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka	
15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:				
16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH	
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:				

Množstvo vody využíanej vo výrobnom/technologickom procese (do výrobku alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

- a) 0 m³/jednotka výrobku
- b) 0 %
- c) 0 m³/rok
- d) 0 m³/mesiac

18. Poznámky: